

LA GROTTTE DE SAINT CEZAIRE SUR SIAGNE

La Grotte de St Cézaire se situe à 15mn de Grasse. La visite guidée, commentée en Français et en Anglais, se déroule sur 200m à près de 40m sous terre, sur un parcours aménagé pour un accès facilité pour toute la famille. Avec 15°C, été comme hiver, un vêtement chaud est bienvenu et des chaussures fermées sont appropriées au sol humide. Le fabuleux spectacle de richesse souterraine se découvre de salle en salle : draperie, stalactites, concrétions étoilées, méduse lumineuse et spectacle sonore sur stalactites musicales.



The Cave of St Cézaire is 15 minutes from Grasse. The guided tour, with commentary in French and English, takes place on 200m, 40m deep underground on a course suited for easy access for the whole family. With 15 ° C, in summer and winter, a warm clothe is welcome and closed shoes are appropriate to the moist floor. The fabulous underground spectacle is revealed step after step: drapery, stalagmites, stary concretions, light jellyfish and musical on stalactites.



1er février au 31 mai : 10h-12h et 14h-17h

1er juin au 31 août : 10h-18h

1er septembre au 11 novembre : 10h-12h et 14h-17h

1481 route des Grottes – 06530 St Cézaire/Siagne

Tél. : +33(0)4 93 60 22 35

contact@grotte-saint-cezaire.com

LE SOUTERROSCOPE DE LA BAUME OBSCURE

C'est au rythme de la musique, chants et commentaires - que des centaines de lampes et de projecteurs s'allument et s'éteignent tout au long du parcours pour créer de splendides effets d'ombres et de lumières. Ils mettent ainsi en valeur les merveilleux trésors et paysages de la cavité : concrétions cristallines aux formes étonnantes et d'une rare finesse, coulées de calcite, draperies et fistuleuses, petits lacs, cascates et pluies de gouttes d'eau qui vont former, plus loin et plus bas, une rivière souterraine.

Longueur approximative : 700 m. 60 m de profondeur.

Durée moyenne : 1H pour un groupe de dix personnes

Un parcours sécurisé: Tout au long du circuit la surveillance est assurée par un système vidéo et par la présence de parlophones.



To the rhythm of the music, songs and comments , hundreds of lamps and headlamps are switched on and off throughout the course to create splendid effects of light and shadow. They thus highlight the wonderful treasures and landscapes of the cavity: crystalline concretions amazing shapes and a rare finesse, calcite, draperies and fistula, small lakes, waterfalls and rain drops of water will form an underground river.

Approximate length: 700 m. 60 m deep.

Average length: 1H count for a group of ten people

A secure path: Throughout the monitoring circuit is provided by a video system and by the presence of intercoms.

2600 chemin St Anne 06460 ST VALLIER DE THIEY

Coordonnées GPS : 43° 41' 36" N / 6° 48' 49" E

Tél : 04 93 42 61 63 - 06 80 90 70 59

baumeobscur@orange.fr

Les Visites autour du Château de TAULANE

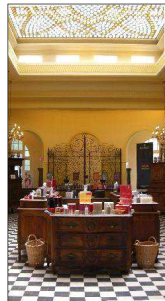


Parfumerie MOLINARD



Reconnue « Entreprise du Patrimoine Vivant » pour son savoir-faire rare et ancestral, la Maison Molinard vous propose sa visite guidée, son musée du parfum et ses flacons historiques.

- Flacons du parfumeur à prix d'usine
- Atelier de création de parfum à partir de 30 €



Recognised as a « Living Heritage Company » for its « rare ancestral know-how », the "Maison Molinard" is delighted to offer a guided tour, its museum of perfumery and its historical bottles.

- Perfumer's bottles at factory prices
- Perfume creation workshops starting from 30 €.

60 boulevard Victor Hugo à Grasse
Tél. 04 92 42 33 24
www.molinard.com

Parfumerie GALIMARD



Jean de GALIMARD, Seigneur de SERANON, vécut à Grasse où il créa en 1747 la Parfumerie GALIMARD. Fondateur de la corporation des Gantiers-Parfumeurs, il fournissait alors la Cour du Roi en huiles d'olives, pommades et parfums. Demeurée entièrement familiale et gérée dans le respect des traditions. Parcourant avec vous Musée, laboratoires et salles de conditionnement, les hôtesse vous commentent les méthodes d'extraction des matières premières aromatiques.

Jean de GALIMARD, Lord of SERANON, lived in Grasse where in 1747 he created the Parfumerie GALIMARD. Founder of the corporation of "Glovemakers and Perfumeurs", he supplied the court of the King of France, with olive oil, pomades and perfumes. The Parfumerie Galimard remains a family owned and operated enterprise. The visit will lead you through the laboratory and the conditioning room where the origins of perfumes can be traced. A thorough explanation of the extraction methods of aromatic raw materials is offered.

73 Route de Cannes à Grasse
Tél. 04 93 09 20 00
www.galimard.com

Parfumerie FRAGONARD



Depuis 1926, Fragonard crée des parfums, des produits cosmétiques et des savons à partir des meilleures matières premières et des composants d'origine naturelle.



L'usine historique, usine de production en activité datant du XIX^{ème} siècle dans la quelle vous pouvez suivre les étapes de création d'un parfum dans un cadre traditionnel et authentique.

Since 1936 Fragonard has created perfumes, cosmetics and soaps. Their products originate from the best quality raw materials and the most natural ingredients.

Historic factory, manufacturing plant, dating from the 19th Century where you can follow all the steps of perfume creation, in authentic traditional context.



20 Boulevard Fragonard à Grasse
Tél. 04 93 36 44 65
www.fragonard.com